

XXI. évfolyam, 21. szám, 2017



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXI. évfolyam, 21. szám, 2017**

Megjelenik kéthetente  
2017. október 25.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
Az alma piaca .....	6
Európa .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	9
Nemzetközi piaci információk .....	18
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>20</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi vöröshagyma 65–75 forint/kilogramm közötti termelői ára átlagosan 14 százalékkal, a lilahagyma 180 forint/kilogramm ára 10 százalékkal maradt el a 42. héten az elmúlt év azonos hetének árától.

A Világ Alma és Körte Szövetségének (*WAPA*) adatai szerint az EU almatermése várhatóan 21 százalékkal 9,34 millió tonnára csökken 2017-ben az egy évvel korábbihoz képest, ami az elmúlt évtized legalacsonyabb termése lenne. Az Európai Bizottság adatai szerint az alma nettó termelői ára a tagországok átlagát tekintve 54,5 eurócent volt kilogrammonként 2017 szeptemberében, ami 21 százalékkal magasabb az előző év azonos hónapjának átlagánál. A Budapesti Nagybani Piacon az alma ára átlagosan 15 százalékkal volt magasabb 2017 41. hetében az előző év azonos hetéhez képest.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A belföldi vöröshagyma 65–75 forint/kilogramm közötti termelői ára átlagosan 14 százalékkal, a lilahagyma 180 forint/kilogramm ára 10 százalékkal maradt el a 42. héten az elmúlt év azonos hetének árától. Az Ausztriából származó vöröshagymát 70, a Hollandiából beszállított lilahagymát 150 forint/kilogramm áron kínálták.

A burgonya leggyakoribb ára 65–177 forint/kilogramm között alakult a vizsgált héten, ami 14 százalékkal elmaradt az egy évvel korábitól. A Franciaországban termelt burgonya 14 százalékkal alacsonyabb, 94 forint/kilogramm áron volt jelen a Budapesti Nagybani Piac kínálatában. Az osztrák főváros nagybani piacán 0,8–1,2 euró/kilogramm nettó áron értékesítették a magyarországi burgonyát az ausztriai és az olaszországi mellett.

A Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci fokhagyma 800 forint/kilogramm leggyakoribb ára 33 százalékkal

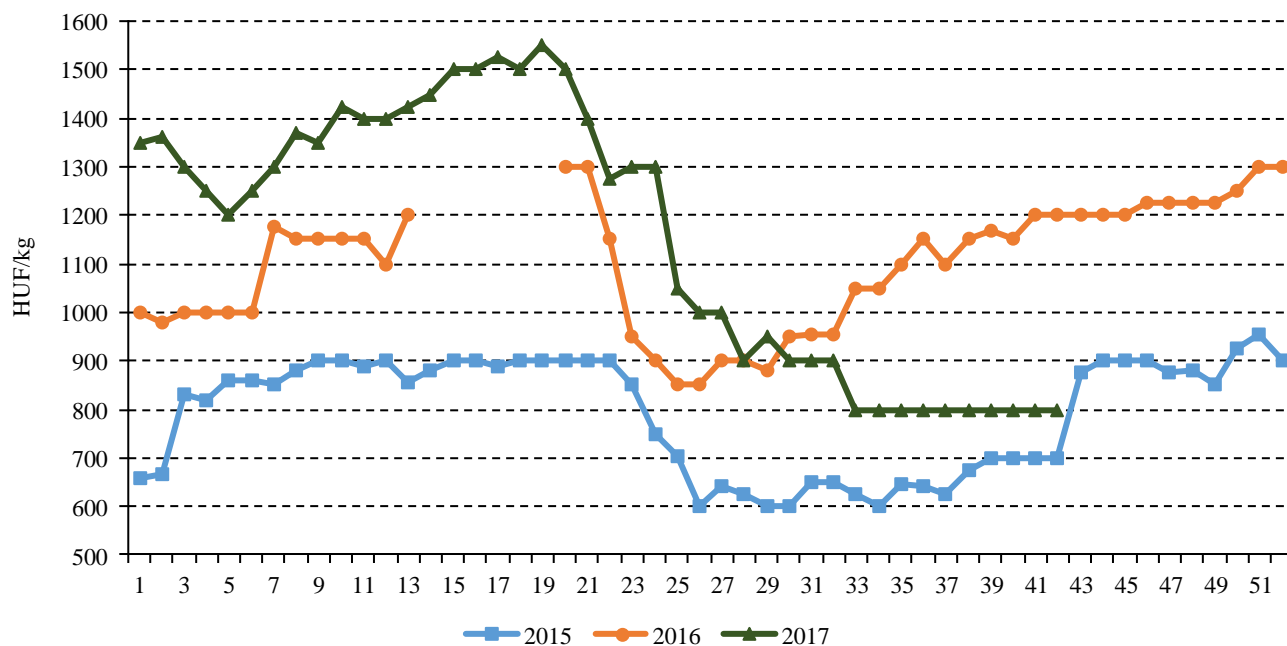
alacsonyabb volt a 42. héten, mint 2016 ugyanezen hetében. A bécsi nagybani piacon a Magyarországról beszállított fokhagyma 3,0–3,6 euró/kilogramm nettó áron volt jelen a 42. héten az olaszországi, a hollandiai és a spanyolországi versenytársaként.

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai jégсалáta ára (200 forint/darab) megegyezett az előző év 42. hetében jellemzővel, az importterméket 240 forint/darab átlagáron kínálták. A belpiaci fejes saláta 150 forint/darab ára jelentősen felülmúlta a tavalyi év ugyanezen időszakában mért árat. A belföldi Lollo típusú saláta 188 forint/darab ára 12 százalékkal emelkedett az előző év 42. hetéhez képest.

A hónapos retket 100 forint/csomó, a sörretket 200 forint/csomó áron lehetett megvásárolni a vizsgált héten. A jégcsap- és a fekete retket kilogrammos kiszerezésben értékesítették 220, illetve 150 forintért.

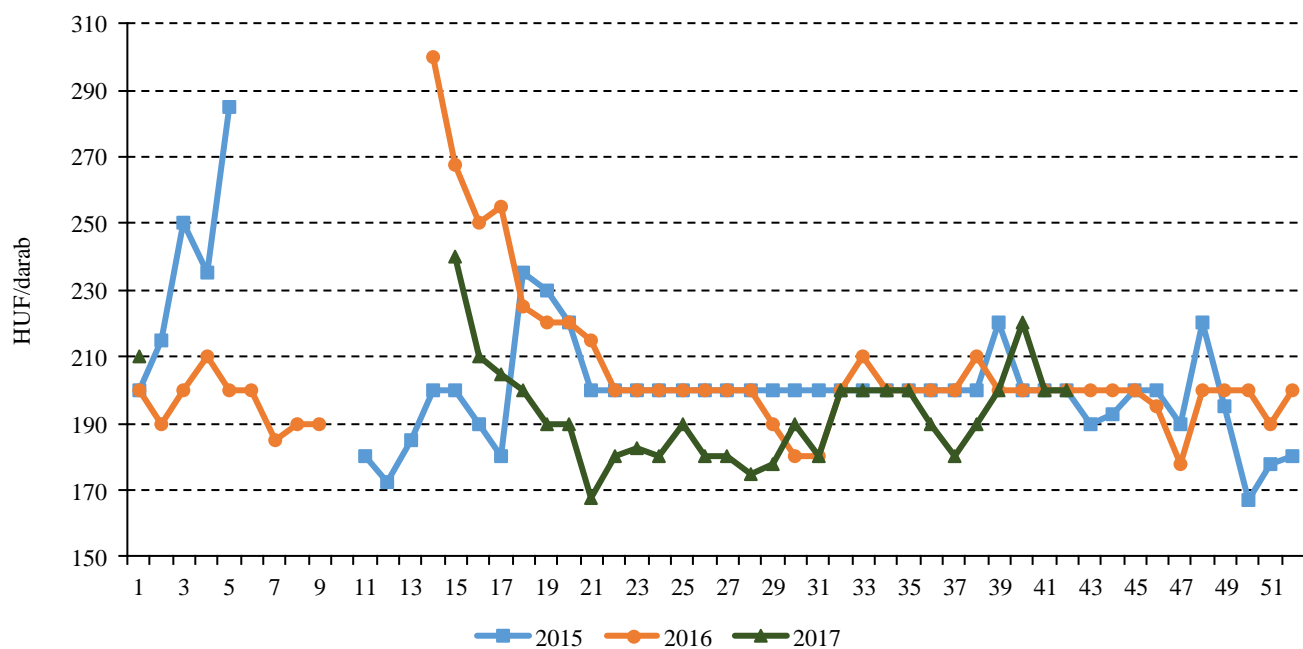
A Törökországból származó citrom ára 396, a spanyolországié 420 forint volt kilogrammonként, míg a mexikói zöldcitrom 808 forint/kilogramm áron volt jelen.

1. ábra: A belföldi fokhagyma heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



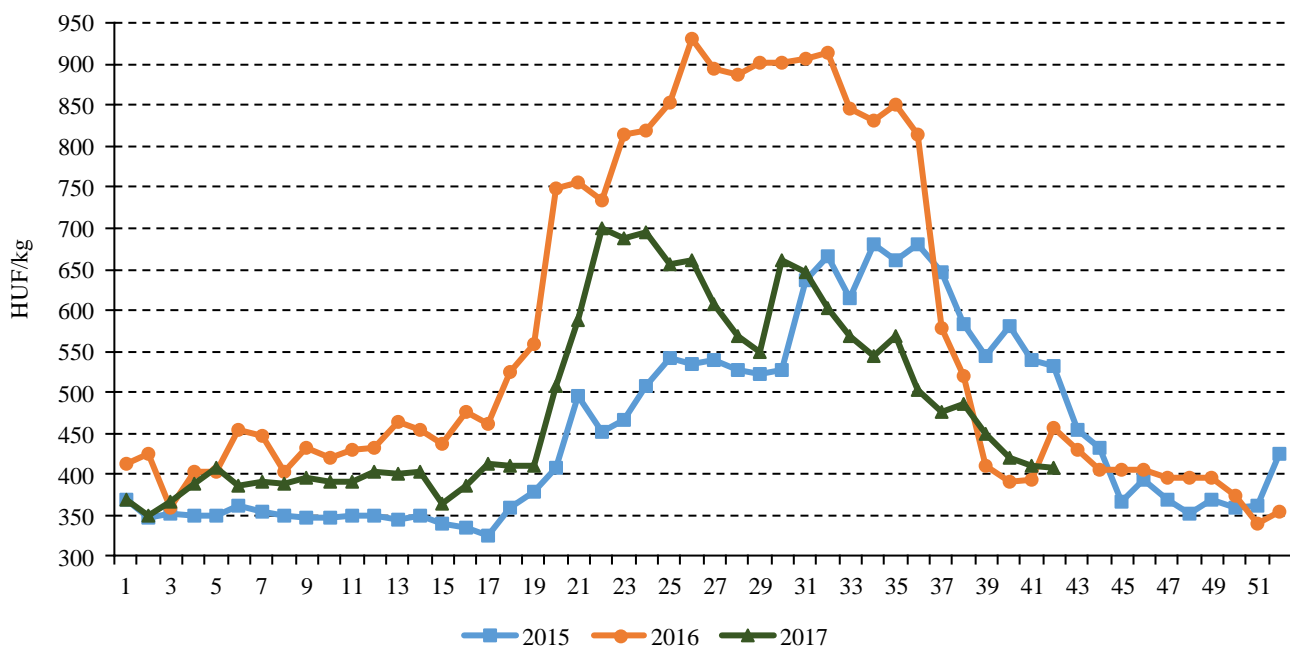
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi jégسالáta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A citrom ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

## Az alma piaca

### Európa

A Világ Alma és Körte Szövetségének (WAPA) adatai szerint Oroszországban 37, Mexikóban 30, Svájcban 21, Fehéroroszországban 19, Ukrajnában 10, Kanadában 5, az USA-ban 3 százalékkal csökken, míg Törökországban 15 százalékkal emelkedik az alma termése 2017-ben az előző évihez képest. A tavaszi fagyok jelentős termés kiesést okoztak, ezért az EU almatermése várhatóan 21 százalékkal 9,34 millió tonnára csökken 2017-ben az egy évvel korábbihoz képest, ami az elmúlt évtized legalacsonyabb termése lenne.

Szakértők szerint Lengyelország 2,87 millió tonna (–29 százalék) és Olaszország 1,75 millió tonna (–23 százalék) almát takaríthat be 2017-ben. Franciaországban az agrárminisztérium októberben közzétett becslése szerint az alma termése 4 százalékkal 1,43 millió tonnára csökkenhet 2017-ben. A legnagyobb mértékű termés kiesés Belgiumban lehet, ahol a 2016. évi 234 ezer tonnával szemben az idén várhatóan csak alig valamivel több mint 70 ezer tonna almát takarítanak be. Szlovéniában és Lettországon 50 százalék körüli a termés kiesés.

Az unióban a Golden Delicious termése előreláthatóan 18 százalékkal 1,98 millió tonnára, az Idaredé 30 százalékkal 679 ezer tonnára csökken, ugyanakkor a Gala fajtakörnél lényegesen kisebb a kiesés (–3 százalékkal 1,27 millió tonnára).

Az EU belső piacán a legnagyobb almaimportőr, Németország 591 ezer tonna almát vásárolt a tagországoktól 2016-ban. Az idén előreláthatóan 46 százalékkal 555 ezer tonnára zuhan az alma termése az egy évvel korábbihoz képest.

Az EU frissalma-külkereskedelmi egyenlege évek óta pozitív. Az oroszországi embargó hatásaként az elmúlt években Fehéroroszország, Egyiptom, Szaúd-Arábia és Kazahsztán lettek a fő célpiacok. Az EU a harmadik országokból döntően Chiléből, Új-Zélandról és a Dél-afrikai Köztársaságból importál friss almát. A déli féltekén, ahol a legnagyobb arányban termelt fajták a Gala és a Red Delicious, a szakértők 9 százalékos termésmenökedést (5,43 millió tonna) jeleztek 2017-re. Az EU importja vélhetően nő a déli féltekéről a 2017/2018. gazdasági évben.

Össességében a közösség piacán az idei gazdasági

évet alacsony kínálat és magas árak jellemzik. Az Európai Bizottság adatai szerint az alma nettó termelői ára a tagországok átlagát tekintve 54,5 eurócent volt kilogrammonként 2017 szeptemberében, ami 21 százalékkal magasabb az előző év azonos hónapjának átlagánál. Az alma ára Lengyelországban volt a legalacsonyabb (39,1 eurócent/kilogramm), ahol a termelői ár 42 százalékkal ugrott meg a vizsgált időszakban. A Magyarország számára meghatározó almabeszállító Olaszországban a termelői árak 15 százalékkal 64,9 eurócent/kilogramra emelkedtek szeptemberben.

### Magyarország

A 2017. évre – az átlagosnál is gyengébb minőség miatt – mintegy 150 ezer tonna étkezési almát és 350 ezer tonna ipari almát várnak.

A KSH adatai szerint Magyarország frissalma-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2016-ban: 16,5 ezer tonna almát szállítottunk külföldre, illetve 27,3 ezer tonnát importáltunk. Az ipari alma külkereskedelmi egyenlege is negatív volt 2016-ban (4,2 ezer tonna export, 15,6 ezer tonna import), viszont az étkezési célú almáé pozitív (12,2 ezer tonna export, 11,6 ezer tonna import).

A friss fogyasztásra szánt étkezési almából 24 százalékkal több, 10,8 ezer tonna érkezett az országba 2017 első hét hónapjában, mint egy évvel korábban. Emellett az ipari alma behozatala 177,4 tonnáról 219 tonnára nőtt. Lengyelország 96 százalékkal 5,20 ezer tonnára növelte az étkezési alma beszállításait a jelzett időszakban. Németországból 15 százalékkal 2,28 ezer tonnára, Ausztriából 28 százalékkal 931 tonnára csökkent az étkezési alma behozatala.

Az étkezési alma kivitele 16 százalékkal 5,07 ezer tonnára csökkent 2017 első hét hónapjában az előző év azonos időszakához képest, ezzel szemben az ipari almáé 46,2 tonnáról 582,4 tonnára nőtt. A kiszállított alma legnagyobb része Romániába és Szlovákiába került.

Magyarországon továbbra is a Jonathan, az Idared, a Golden Delicious és a Jonagold fajták a legkedveltebbek. Az idén októberben folytatódott a fogyasztásösztönző kampány. A kóstoltatással egybekötött promóció célja, hogy megkedveltesse a fogyasztókkal a hazai almát.

A Budapesti Nagyban Piacon az alma ára átlagosan 15 százalékkal volt magasabb 2017 41. hetében az előző év azonos hetéhez képest. Az Idared fajta termelői ára 14 százalékkal (200 forint/kilogrammmra), a Starkingé 15 százalékkal (230 forint/kilogrammmra), a Jonathané 16 százalékkal (185 forint/kilogrammmra), a Galaé 16 százalékkal (200 forint/kilogrammmra), a Goldené 16 százalékkal (220 forint/kilogrammmra) emelkedett.

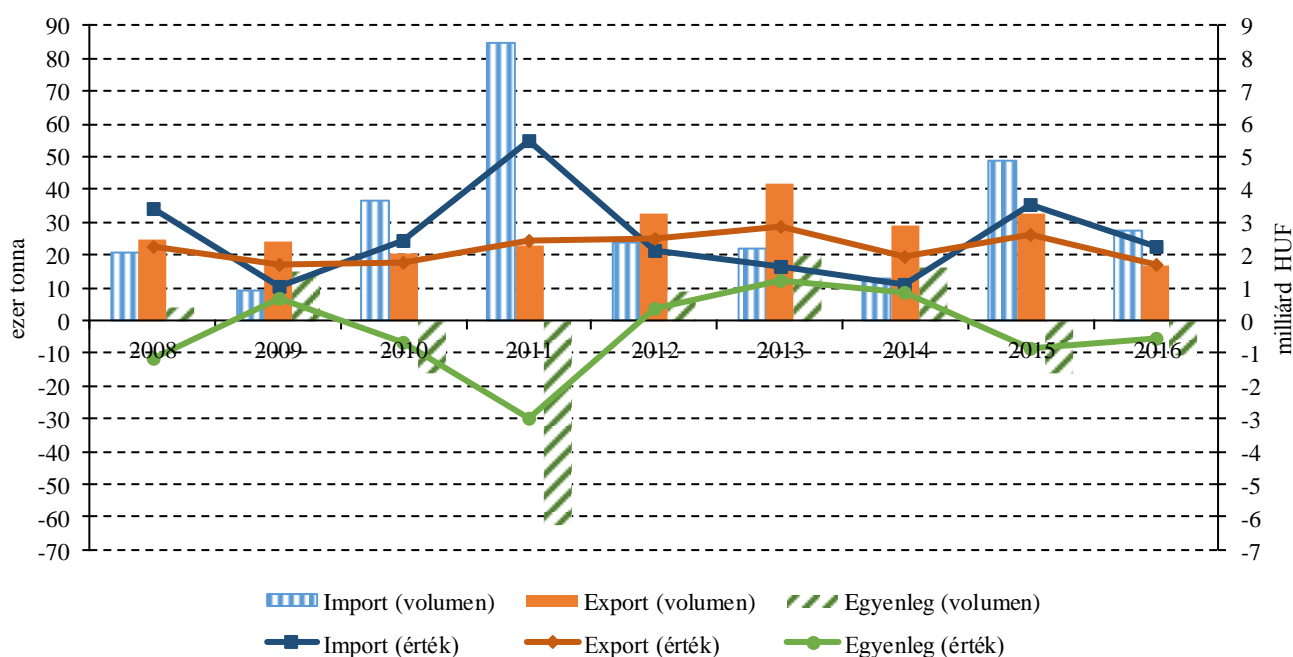
Harmadik országból származó termék – a szeptemberben néhány hétig darabos kiszerelesben értékesített chilei Granny Smith alma kivételével – nem jellemző a Budapesti Nagyban Piacon. A Lengyelországból érkezett alma (Idared, Jonagold, Jonagored, Mutsu és Golden) hosszabb ideig volt jelen a kínálatban az idén, mint az előző évben.

## Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a földművelésügyi miniszter rendelete az egyes agrártámogatások 2017. évi összegeiről. A 2017. október 13-án, a Magyar Közlönyben közzétett rendelet szerint az egységes területalapú támogatás keretösszege mintegy 227,8 milliárd forint, a támogatható terület legfeljebb 4,97 millió hektár, az október 16-tól kifizethető előleg hektáronként legfeljebb 32 110 forint lehet. Az éghajlat és környezet szempontjából előnyös mezőgazdasági tevékenységre nyújtandó támogatás, valamint a szántóterület, az állandó gyepterület és az állandó kultúrával fedett földterület növénytermesztésre

vagy legeltetésre alkalmas állapotban tartásához járó támogatás keretösszege 125,2 milliárd forint, a támogatható terület legfeljebb 4,97 millió hektár, az október 16-tól kifizethető előleg hektáronként legfeljebb 17 643 forint. A termeléshez kötött közvetlen támogatások esetében támogatási jogcímenként hektár és állategyed alapon történik a kifizetés. A támogatásból október 16. után kifizethető előlegek maximális mértékei a zöldség- és gyümölcságazatban: zöldségnövény termesztés 60 401 forint, ipari zöldségnövény termesztés 41 603 forint, extenzív gyümölcstermesztés 51 219 forint, intenzív gyümölcstermesztés 85 647 forint.

4. ábra: A friss alma (étkezési és ipari célú együtt) külkereskedelme Magyarországon (2008–2016)



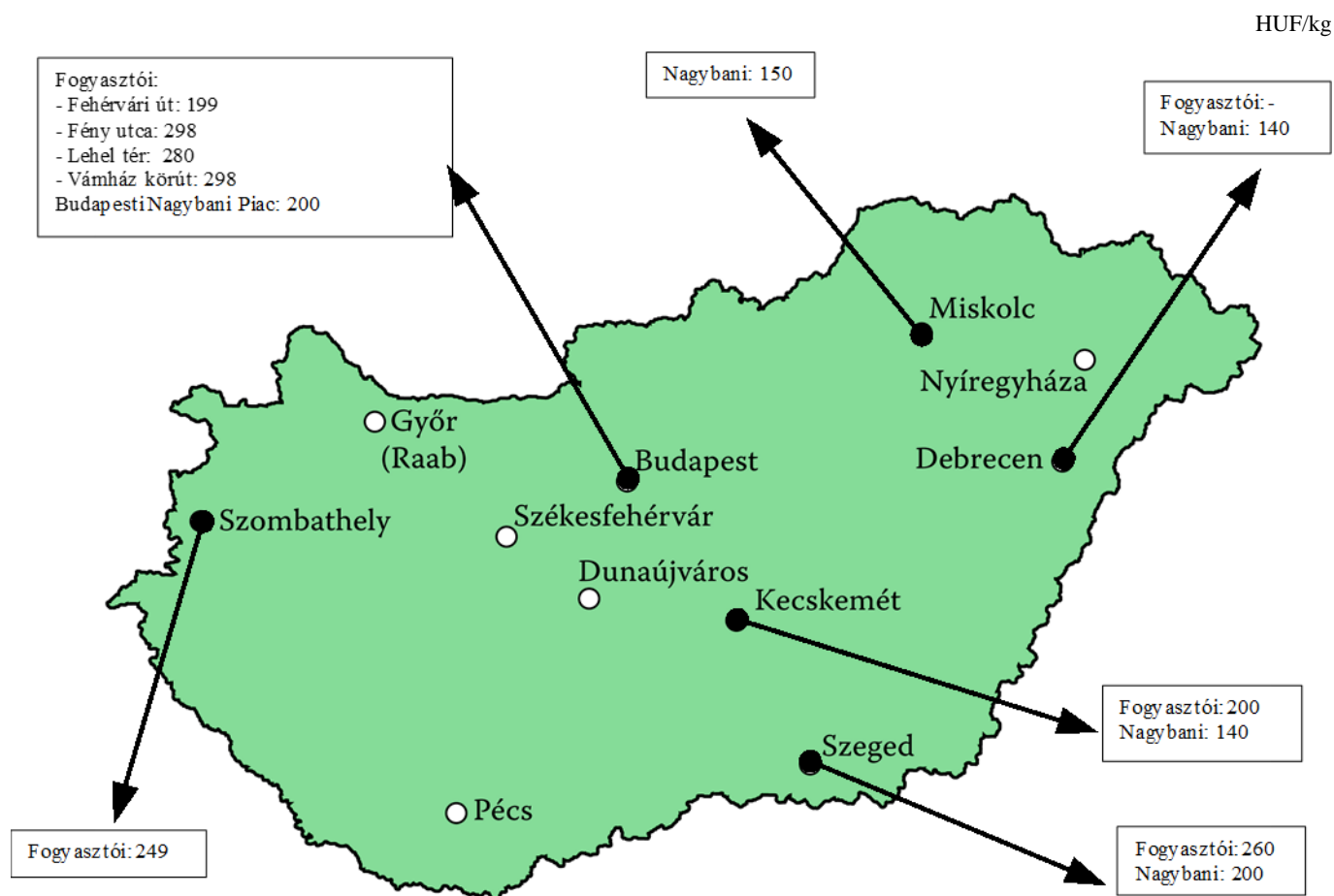
Forrás: KSH

5. ábra: Néhány almafajta heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2016–2017)

		26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
Nyári	2016	290	250	245	230	180	180	168	178	178	175	175	160	-	-	-	-	-
	2017	-	235	213	225	235	223	203	173	178	180	190	-	-	-	-	-	-
Gala	2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	155	155	170	160	173	175
	2017	-	-	-	-	-	-	-	-	210	200	200	195	195	200	195	200	205
Jonathan	2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	155	160	160
	2017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	190	190	183	180	180	185	180
Idared	2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	160	175	178
	2017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	190	190	190	188	195	200	200
Golden	2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	168	160	185	-	190	190
	2017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	200	200	200	205	205	220	210

Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi alma (Idared fajta) fogyasztói és nagybani ára (2017. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2016. 42. hét	2017. 41. hét	2017. 42. hét	2017. 42. hét / 2016. 42. hét (százalék)	2017. 42. hét / 2017. 41. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	90	70	70	77,8	100,0
	Agria	–	HUF/kg	100	90	90	90,0	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	90	73	70	77,8	96,6
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	85	73	65	76,5	89,7
	Cherie	–	HUF/kg	160	180	177	110,4	98,2
	Marabel	–	HUF/kg	120	100	100	83,3	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	370	500	465	125,7	93,0
		47-57 mm	HUF/kg	390	520	490	125,6	94,2
		57-67 mm	HUF/kg	175	170	200	114,3	117,7
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	410	590	565	137,8	95,8
		40-47 mm	HUF/kg	445	615	590	132,6	95,9
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	–	830	800	–	96,4
15 mm feletti		HUF/kg	740	955	955	129,1	100,0	
Paprika	Töltési való édes	30-70 mm	HUF/kg	230	260	270	117,4	103,9
		70 mm feletti	HUF/kg	280	330	340	121,4	103,0
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	355	450	460	129,6	102,2
	Alma	–	HUF/kg	210	225	245	116,7	108,9
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	520	550	580	111,5	105,5
	Cseresznye	–	HUF/kg	320	325	315	98,4	96,9
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	180	190	200	111,1	105,3
	Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	360	465	480	133,3
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	330	300	290	87,9	96,7
		3-6 cm	HUF/kg	270	335	330	122,2	98,5
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	240	225	255	106,3	113,3
		9-14 cm	HUF/kg	220	220	210	95,5	95,5
Sárgadinnye	Sárga húsú	–	HUF/kg	–	230	–	–	
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	200	180	200	100,0	111,1
	Cukkini	–	HUF/kg	360	465	465	129,2	100,0
	Patisszon	–	HUF/kg	255	160	270	105,9	168,8
	Bébitök	–	HUF/kg	260	290	330	126,9	113,8

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 42. hét	2017. 41. hét	2017. 42. hét	2017. 42. hét / 2016. 42. hét (százalék)	2017. 42. hét / 2017. 41. hét (százalék)
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	80	120	100	125,0	83,3
	Nagydobosi	–	HUF/kg	135	–	120	88,9	–
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	97	90	93	96,6	103,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	400	350	350	87,5	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	255	210	210	82,4	100,0
			HUF/db	145	155	145	100,0	93,6
Sóska	–	–	HUF/kg	450	360	400	88,9	111,1
Spenót	–	–	HUF/kg	450	400	400	88,9	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	120	130	120	100,0	92,3
Fejes saláta	–	–	HUF/db	117	133	150	128,2	112,8
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	65	88	83	126,9	94,3
	Vörös	–	HUF/kg	140	130	140	100,0	107,7
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	170	220	200	117,7	90,9
Karalábé	–	–	HUF/kg	145	165	170	117,2	103,0
			HUF/db	100	123	118	117,5	95,9
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	265	290	210	79,3	72,4
Kínai kel	–	–	HUF/kg	200	200	200	100,0	100,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	390	400	350	89,7	87,5
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	78	65	65	83,9	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	85	75	75	88,2	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	160	180	90,0	112,5
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	100	100	100,0	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	1200	800	800	66,7	100,0
Csemege- kukorica	–	–	HUF/db	60	60	55	91,7	91,7
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	200	–	250	125,0	–
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	178	200	200	112,7	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	180	–	200	111,1	–
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	180	–	200	111,1	–
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	160	185	180	112,5	97,3
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	–	200	200	–	100,0
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	175	200	205	117,1	102,5
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	210	230	235	111,9	102,2
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	190	220	210	110,5	95,5

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 42. hét	2017. 41. hét	2017. 42. hét	2017. 42. hét / 2016. 42. hét (százalék)	2017. 42. hét / 2017. 41. hét (százalék)
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60-70 mm	HUF/kg	355	355	355	100,0	100,0
	Vilmos	60-75 mm	HUF/kg	345	340	355	102,9	104,4
Bírsalma	–	–	HUF/kg	300	300	300	100,0	100,0
Bírskörte	–	–	HUF/kg	320	315	325	101,6	103,2
Szilva	Besztercei	28 mm-ig	HUF/kg	190	330	320	168,4	97,0
	Stanley	35 mm feletti	HUF/kg	–	360	–	–	–
	Japán típusú	35 mm feletti	HUF/kg	–	350	350	–	100,0
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	–	250	–	–	–
		61-67 mm	HUF/kg	–	280	–	–	–
		67-73 mm	HUF/kg	–	330	–	–	–
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	–	240	–	–	–
		61-67 mm	HUF/kg	–	270	–	–	–
		67-73 mm	HUF/kg	–	310	–	–	–
Nem jelölt	–	HUF/kg	–	–	330	–	–	
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	275	–	–	–
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2500	3250	3250	130,0	100,0
Gesztenye	–	–	HUF/kg	875	600	600	68,6	100,0
Csemege-szőlő	Hamburgi muskotály	150-200 g	HUF/kg	–	450	450	–	100,0
	Chasselas	75-150 g	HUF/kg	245	240	265	108,2	110,4
	Fehér	–	HUF/kg	–	–	450	–	–
Mák	–	–	HUF/kg	600	750	770	128,3	102,7
Méz	Akác	–	HUF/kg	2000	2000	2000	100,0	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

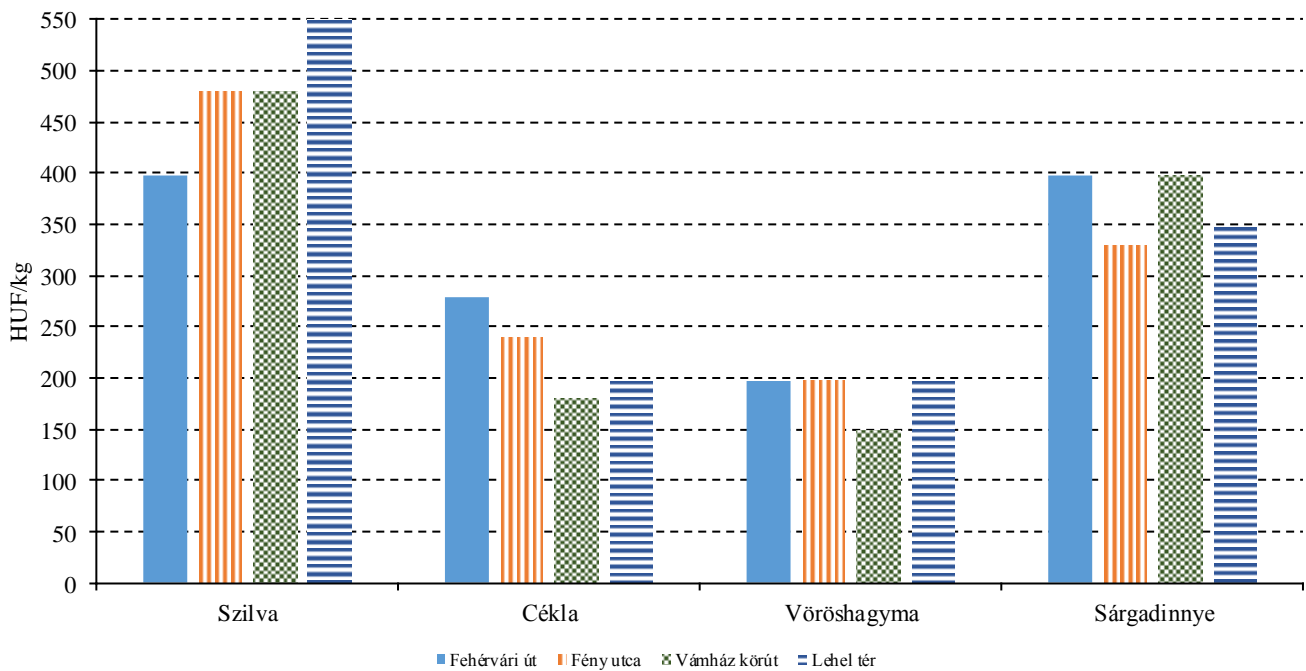
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 42. hét	2017. 41. hét	2017. 42. hét	2017. 42. hét / 2016. 42. hét (százalék)	2017. 42. hét / 2017. 41. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	110	90	94	85,5	104,4
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	774	980	970	125,3	99,0
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	–	660	680	–	103,0
			Spanyolország	HUF/kg	500	587	525	105,0	89,5
Padlizsán	–	70 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	445	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	410	520	560	136,6	107,7
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	300	263	–	–	–
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	420	392	474	112,9	120,9
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	200	223	240	120,0	107,9
Karfiol	–	10-16 cm	Olaszország	HUF/kg	–	–	300	–	–
Vörös-hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	77	70	–	91,3
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	–	150	150	–	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Chile	HUF/db	–	120	130	–	108,3
			Olaszország	HUF/db	–	200	190	–	95,0
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	–	180	–	–
	Pink Lady	65 mm feletti	Chile	HUF/db	–	220	–	–	–
Olaszország			HUF/db	180	207	205	113,9	99,2	
Körte	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	470	478	522	111,1	109,2
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	430	448	426	99,1	95,1
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	416	422	458	110,1	108,5
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Olaszország	HUF/kg	–	440	–	–	–
		35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	458	410	444	96,9	108,3
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	–	340	318	–	93,5
Nektarin	Fehér húsú	–	Olaszország	HUF/kg	–	340	–	–	–
	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	–	345	350	–	101,5
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	500	420	420	84,0	100,0
			Törökország	HUF/kg	438	400	396	90,4	99,0
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	311	294	302	97,1	102,7
			Kolumbia	HUF/kg	304	276	292	96,2	105,8

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

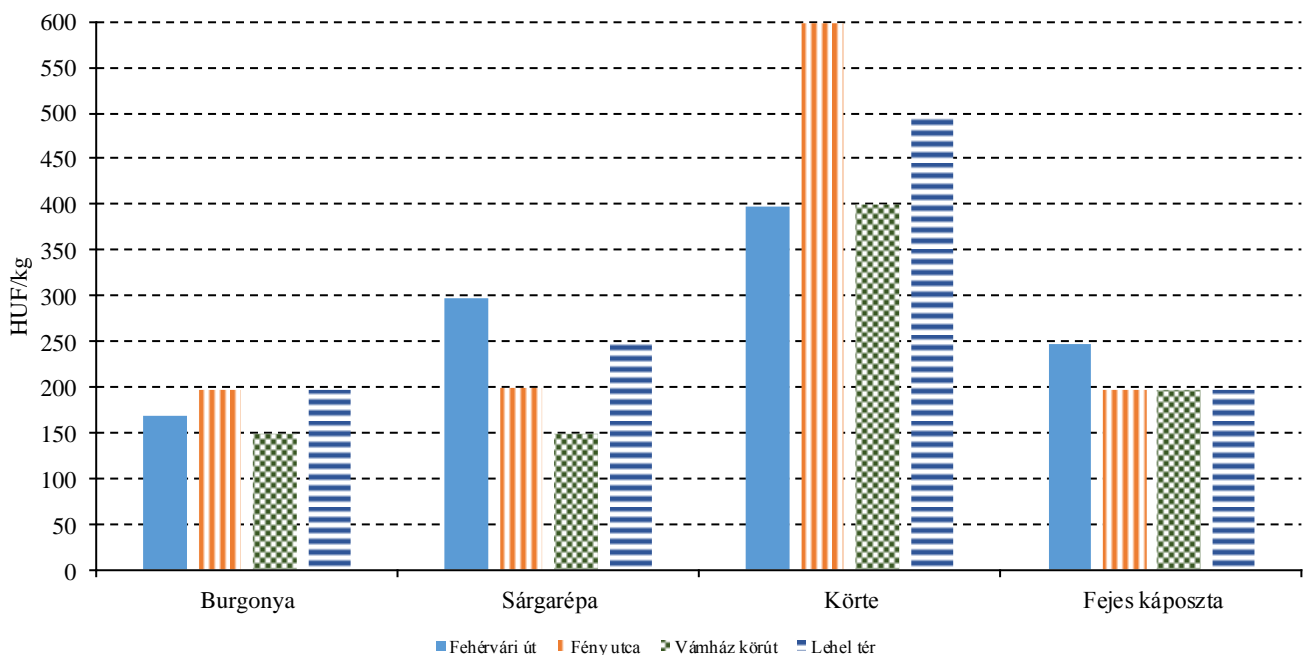
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A szilva, a cékla, a vöröshagyma és a sárgadinnye leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 42. hét)



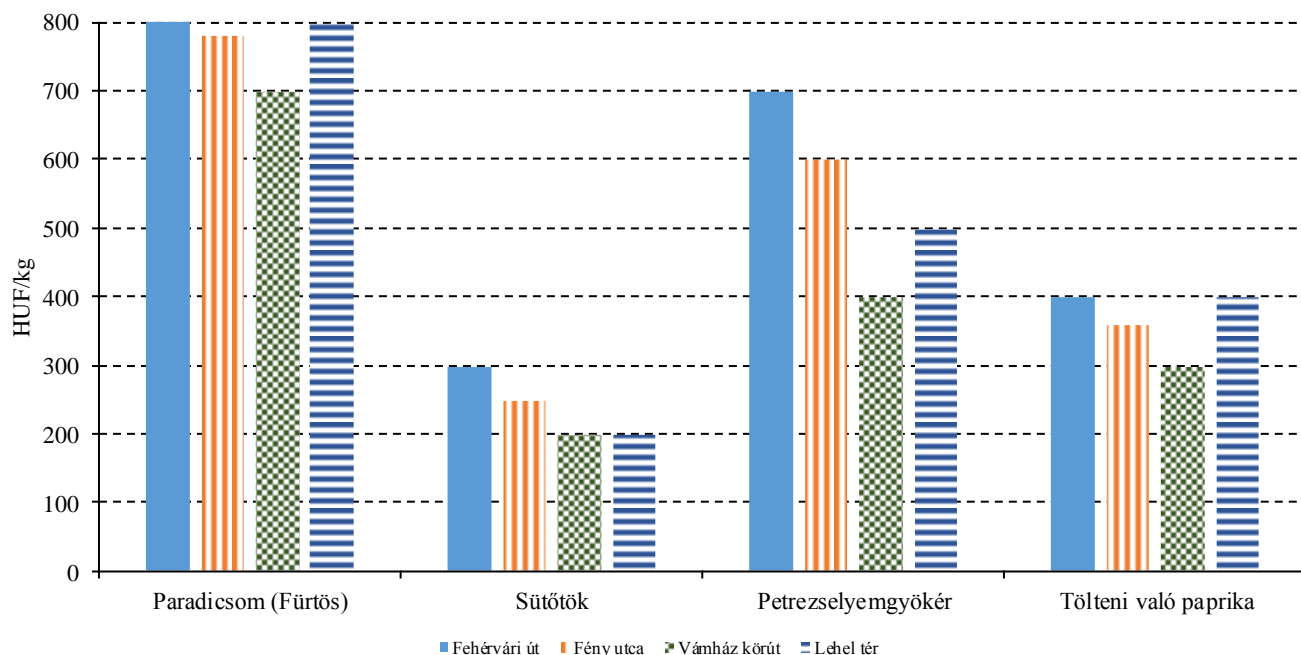
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a körte és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 42. hét)



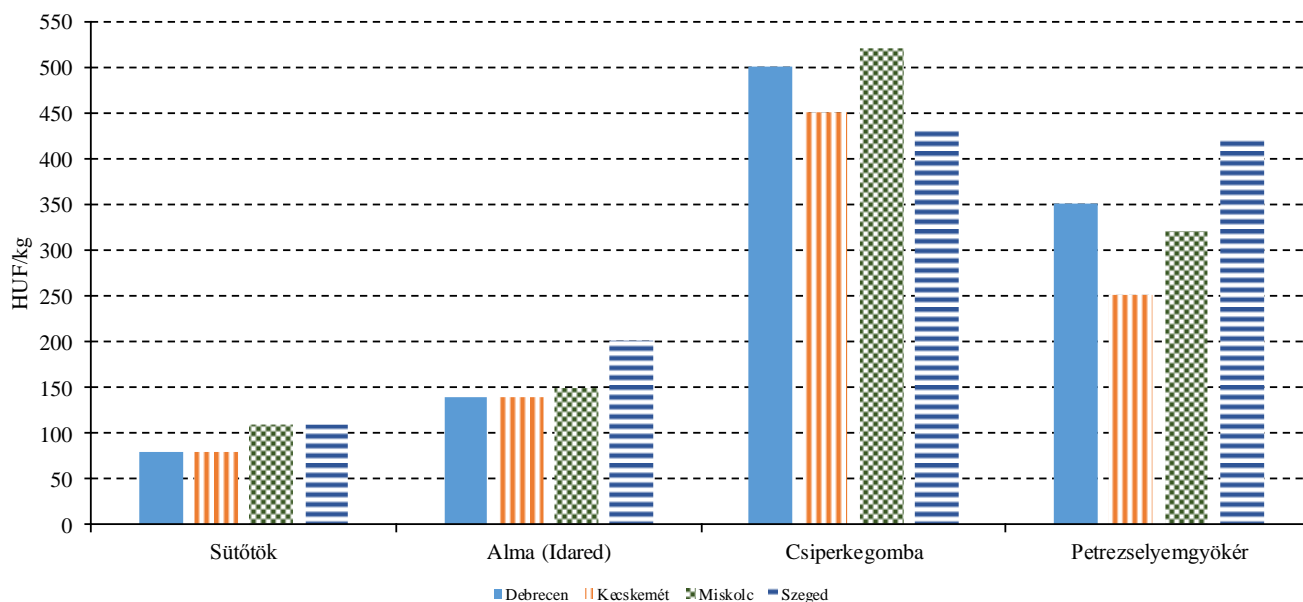
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A paradicsom, a sütőtök, a petrezselyemgyökér és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 42. hét)



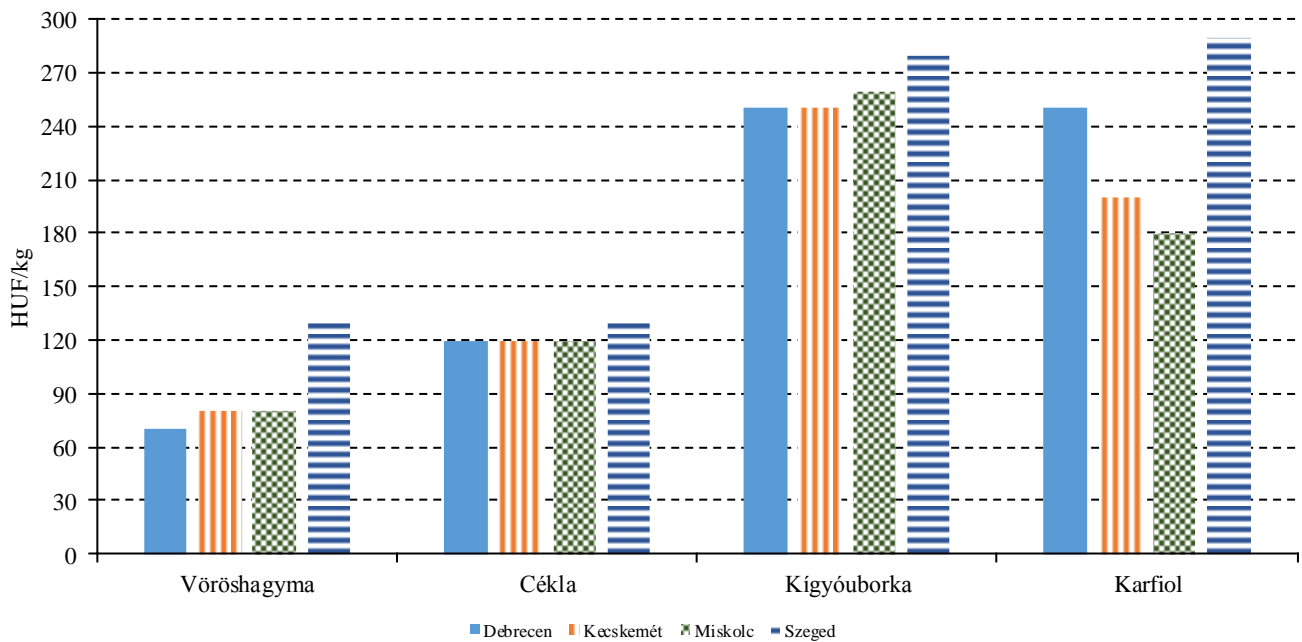
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A sütőtök, az alma, a csiperkegomba és a petrezselyemgyökér leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 42. hét)



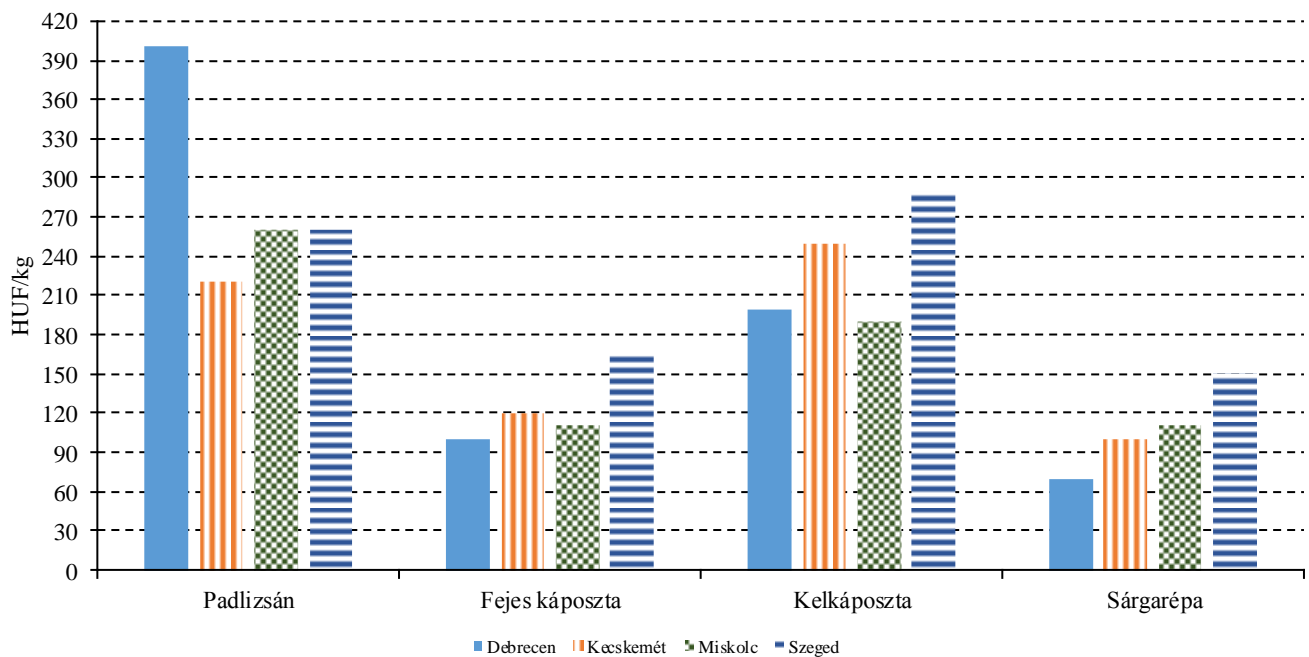
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a kígyóborka és a karfiol leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A padlizsán, a fejes káposzta, a kelkáposzta és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déligyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január– július	2017. január– július	2017. január– július/ 2016. január– július	2016. január– július	2017. január– július	2017. január– július/ 2016. január– július
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	66 360,9	69 093,3	104,1	134 709,2	146 811,6	109,0
Alma ipari célú	46,2	582,5	1 260,4	177,4	219,1	123,5
Alma étkezési célú	6 018,4	5 073,2	84,3	8 739,4	10 813,3	123,7
Körte	130,2	42,9	33,0	2 104,9	1 679,7	79,8
Kajszi	3 272,6	2 831,6	86,5	925,4	1 526,8	165,0

	Export értéke			Import értéke		
	2016. január– július	2017. január– július	2017. január– július/ 2016. január– július	2016. január– július	2017. január– július	2017. január– július/ 2016. január– július
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	19 903,1	22 697,9	114,0	42 147,4	47 051,9	111,6
Alma ipari célú	3,2	48,5	1 504,0	39,8	37,7	94,9
Alma étkezési célú	781,1	666,2	85,3	1 316,2	1 746,6	132,7
Körte	20,6	13,8	67,3	560,7	569,5	101,6
Kajszi	1 276,1	934,3	73,2	284,5	466,4	163,9

Forrás: KSH



4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január–július	2017. január–július	2017. január–július/ 2016. január–július	2016. január–július	2017. január–július	2017. január–július/ 2016. január–július
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	187 906,1	189 007,6	100,6	187 307,3	186 022,6	99,3
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 162,2	2 639,6	122,1	11 777,5	10 925,0	92,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 678,2	2 294,5	136,7	12 682,2	11 916,8	94,0
Fokhagyma frissen vagy hűtve	393,6	284,0	72,2	888,9	640,2	72,0
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	3 475,6	2 378,9	68,4	3 951,3	2 271,8	57,5
Görögdinnye frissen vagy hűtve	33 150,0	29 198,7	88,1	10 792,5	16 409,7	152,0
	Export értéke			Import értéke		
	2016. január–július	2017. január–július	2017. január–július/ 2016. január–július	2016. január–július	2017. január–július	2017. január–július/ 2016. január–július
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	53 073,4	51 804,7	97,6	45 399,7	46 235,3	101,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 116,4	1 030,4	92,3	5 082,7	5 497,1	108,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	404,0	454,8	112,6	1 472,8	1 113,9	75,6
Fokhagyma frissen vagy hűtve	380,9	295,0	77,4	669,2	620,4	92,7
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	822,1	644,4	78,4	390,3	204,0	52,3
Görögdinnye frissen vagy hűtve	2 186,1	1 985,0	90,8	1 024,9	1 425,3	139,1

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

												HUF/kg
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2017. 10. 16.			2017. 10. 16.			2017. 10. 16.			2017. 10. 16.	
Sárgarépa	belföldi	65	102	belföldi	139	169	belföldi	139	169	belföldi	139	200
Burgonya	belföldi	34	48	belföldi	86	111	belföldi	86	99	belföldi	111	123
Spenót	belföldi	290	435	belföldi	431	462	belföldi	370	431	belföldi	493	555
Cukkini	belföldi	581	726	belföldi	431	462	belföldi	493	555	belföldi	493	555
Körte	belföldi	363	392	Olaszország	370	431	Olaszország	370	431	Olaszország	370	431
Alma	belföldi	145	218	belföldi	308	339	belföldi	308	370	belföldi	370	431
Zeller	belföldi	174	218	belföldi	154	216	belföldi	216	246	belföldi	200	231
Citrom	külpiai	472	494	Spanyolország	452	513	Spanyolország	431	513	Spanyolország	431	513
Padlizsán	belföldi	435	581	Spanyolország	370	462	Spanyolország	370	493	Spanyolország	400	493
Csiperke-gomba	belföldi	399	472	Lengyelország	555	678	Lengyelország	462	770	Lengyelország	555	739
Banán	külpiai	242	315	tengerentúli	402	428	tengerentúli	394	411	tengerentúli	411	428

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

										EUR/100 kg
	Fokhagyma			Cukkini			Gomba			
	2016. szeptember	2017. szeptember	Változás (százalék)	2016. szeptember	2017. szeptember	Változás (százalék)	2016. szeptember	2017. szeptember	Változás (százalék)	
	Görögország	238,0	198,0	83,1	54,0	57,0	105,5	–	–	–
Spanyolország	265,0	191,0	72,0	21,0	119,0	566,6	149,0	225,0	151,0	
Olaszország	289,0	234,0	80,9	112,0	136,0	121,4	–	–	–	
Hollandia	–	–	–	76,0	120,0	157,8	140,0	168,0	120,0	
Magyarország	290,0	204,0	70,3	–	–	–	115,0	119,0	103,4	

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 42. hét)

Faj	Származási hely	2017. 42. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,80	1,20
	Ausztria	0,30	0,79
	Olaszország	0,48	0,48
Paprika	Magyarország	1,40	2,20
	Ausztria	0,99	2,80
	Belgium	1,78	2,40
	Hollandia	1,80	2,70
	Lengyelország	0,80	1,40
	Olaszország	1,80	1,80
	Spanyolország	1,86	2,40
	Törökország	1,60	2,00
Paradicsom	Ausztria	1,30	2,80
	Belgium	1,79	3,50
	Hollandia	1,50	2,15
	Lengyelország	0,88	1,80
	Olaszország	1,20	1,60
Fokhagyma	Magyarország	3,00	3,60
	Hollandia	4,20	4,20
	Kína	2,06	2,06
	Olaszország	4,40	4,40
	Spanyolország	2,30	3,80
Csiperkegomba	Magyarország	1,40	2,44
	Lengyelország	1,70	2,80
Gesztenye	Ausztria	5,00	5,00
	Franciaország	6,00	6,50
	Olaszország	3,60	8,00
Csemegezőlő	Magyarország	1,00	2,50
	Görögország	1,50	1,50
	Olaszország	1,30	3,20
	Törökország	1,67	2,30

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

8. táblázat: A borok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–szeptember	2017. január–szeptember	2017. január–szeptember/ 2016. január–szeptember (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	33 412	28 386	84,96
		átlagár (HUF/hl)	28 275	28 307	103,65
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	235 172	275 052	116,96
		átlagár (HUF/hl)	23 815	26 101	109,60
Fehér összesen	mennyiség (hl)	268 584	303 437	112,98	
	átlagár (HUF/hl)	24 370	26 401	108,33	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	21 911	1 742	7,95
		átlagár (HUF/hl)	25 683	35 859	139,62
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	188 719	234 883	124,46
		átlagár (HUF/hl)	28 908	29 792	103,06
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	210 631	236 625	112,34	
	átlagár (HUF/hl)	28 573	29 836	104,42	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	55 323	30 128	54,46	
	átlagár (HUF/hl)	27 248	29 686	108,95	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	423 892	509 935	120,30	
	átlagár (HUF/hl)	26 083	27 801	106,59	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	479 215	540 063	112,70	
	átlagár (HUF/hl)	26 217	27 906	106,44	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2016. I–VII.	2017. I–VII.	Változás	2016. I–VII.	2017. I–VII.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	91,10	97,06	106,54	7,44	7,87	105,78
	Vörös és rozé	43,71	41,45	94,83	13,12	14,47	110,32
	Összesen	134,80	138,51	102,75	20,56	22,35	108,68
Lédig	Fehér	170,45	167,62	98,34	1,71	2,14	125,09
	Vörös és rozé	17,23	23,05	133,76	100,01	84,76	84,75
	Összesen	187,68	190,67	101,59	101,73	86,90	85,43
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>322,49</b>	<b>329,18</b>	<b>102,07</b>	<b>122,29</b>	<b>109,25</b>	<b>89,34</b>

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2016. I–VII.	2017. I–VII.	Változás	2016. I–VII.	2017. I–VII.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	4,98	5,41	108,65	0,38	0,44	115,38
	Vörös és rozé	2,18	2,02	92,93	0,84	0,97	115,68
	Összesen	7,16	7,44	103,87	1,21	1,40	115,58
Lédig	Fehér	4,04	3,18	78,87	0,04	0,04	111,76
	Vörös és rozé	0,38	0,47	122,38	1,25	1,04	83,34
	Összesen	4,42	3,65	82,63	1,29	1,08	84,14
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>11,58</b>	<b>11,09</b>	<b>95,77</b>	<b>2,50</b>	<b>2,48</b>	<b>99,41</b>

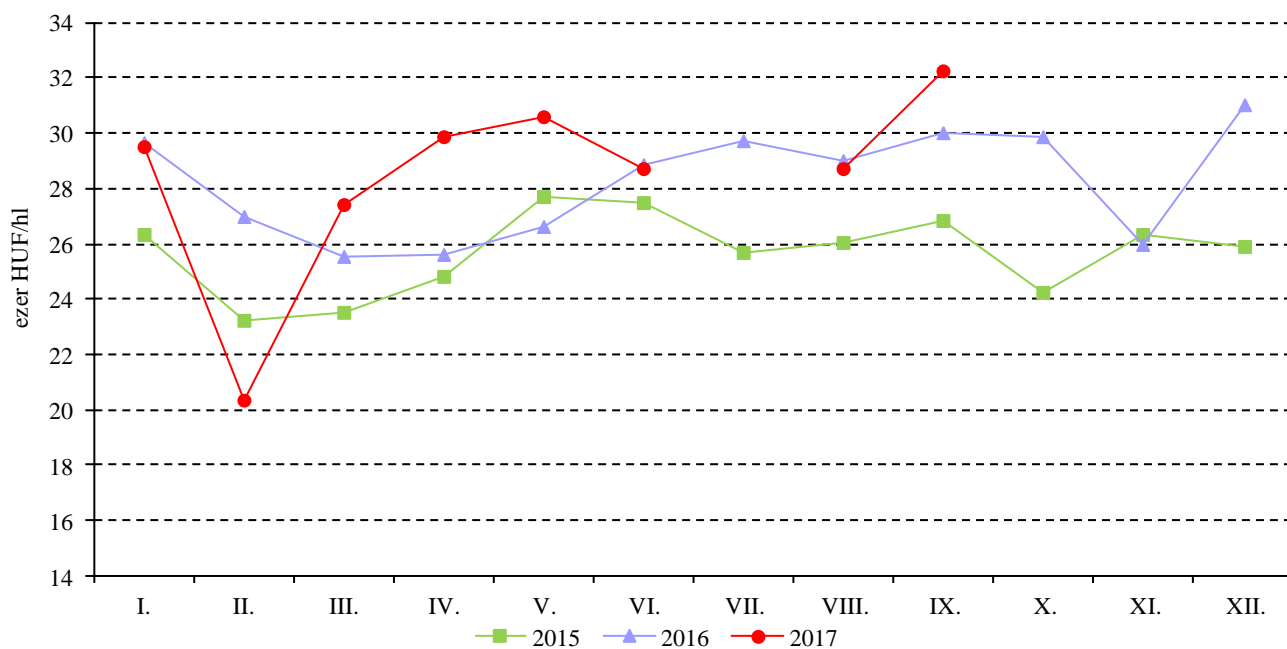
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2016. január–július		2017. január–július		2017. január–július/ 2016. január–július	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	27,16	1,32	13,21	1,08	48,64	82,07
Export	19,29	1,15	16,06	0,97	83,24	84,21

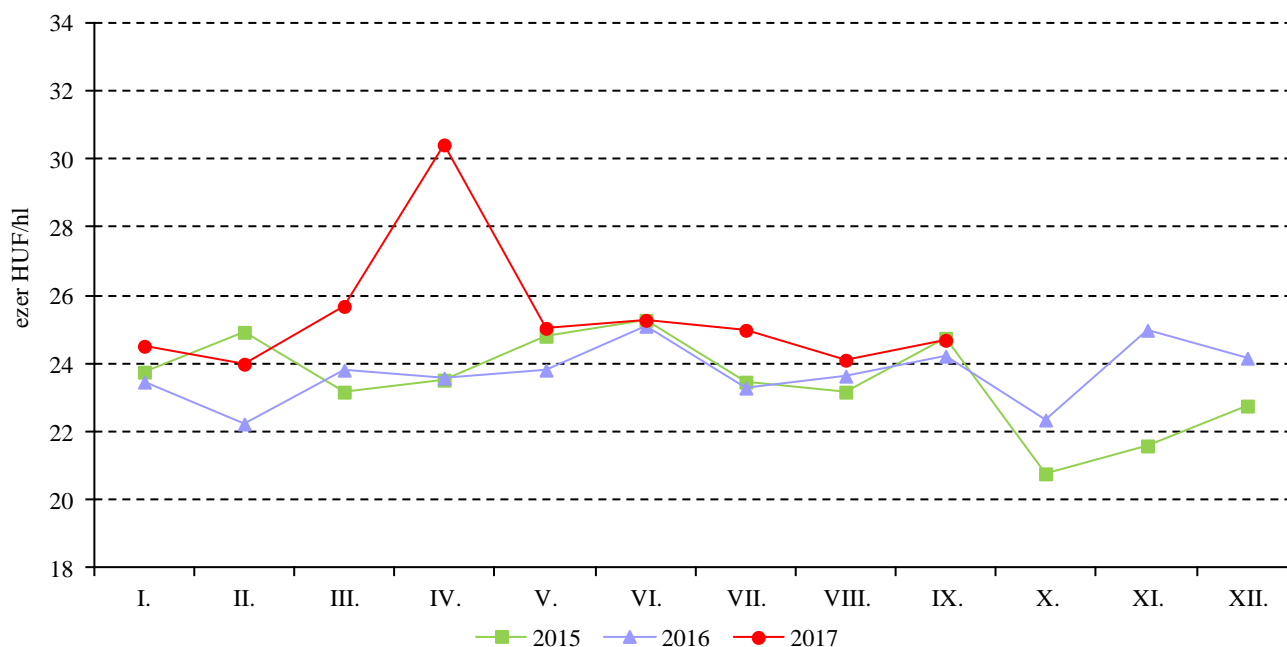
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



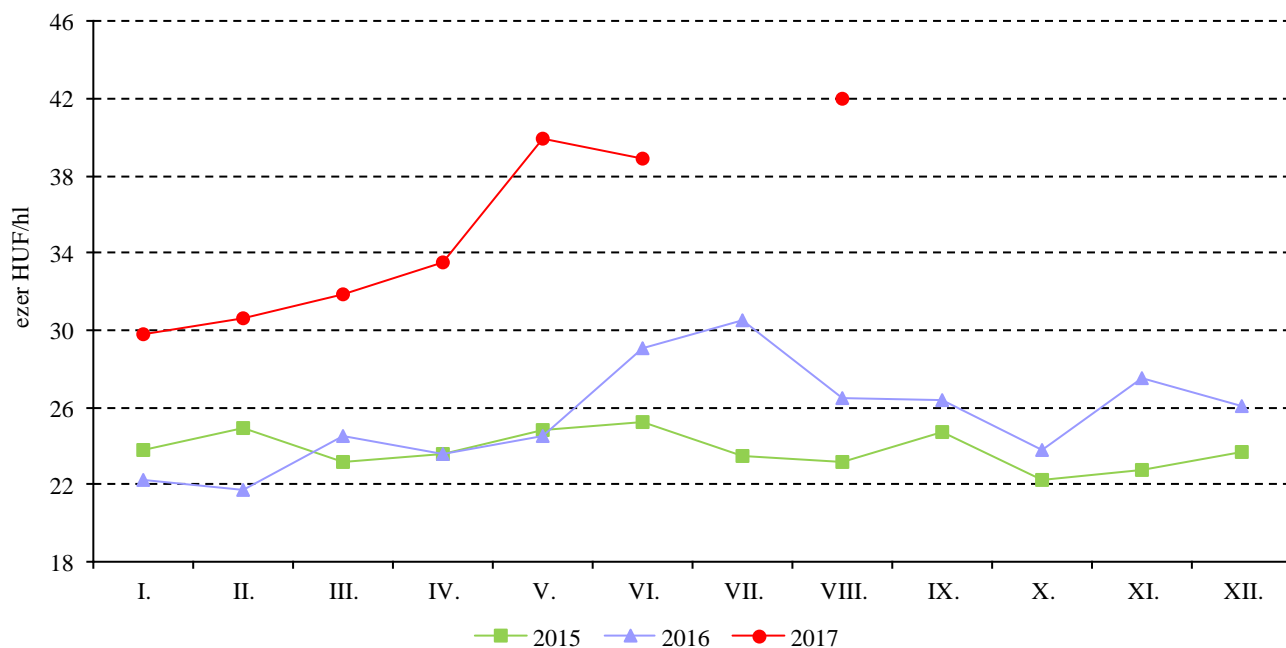
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



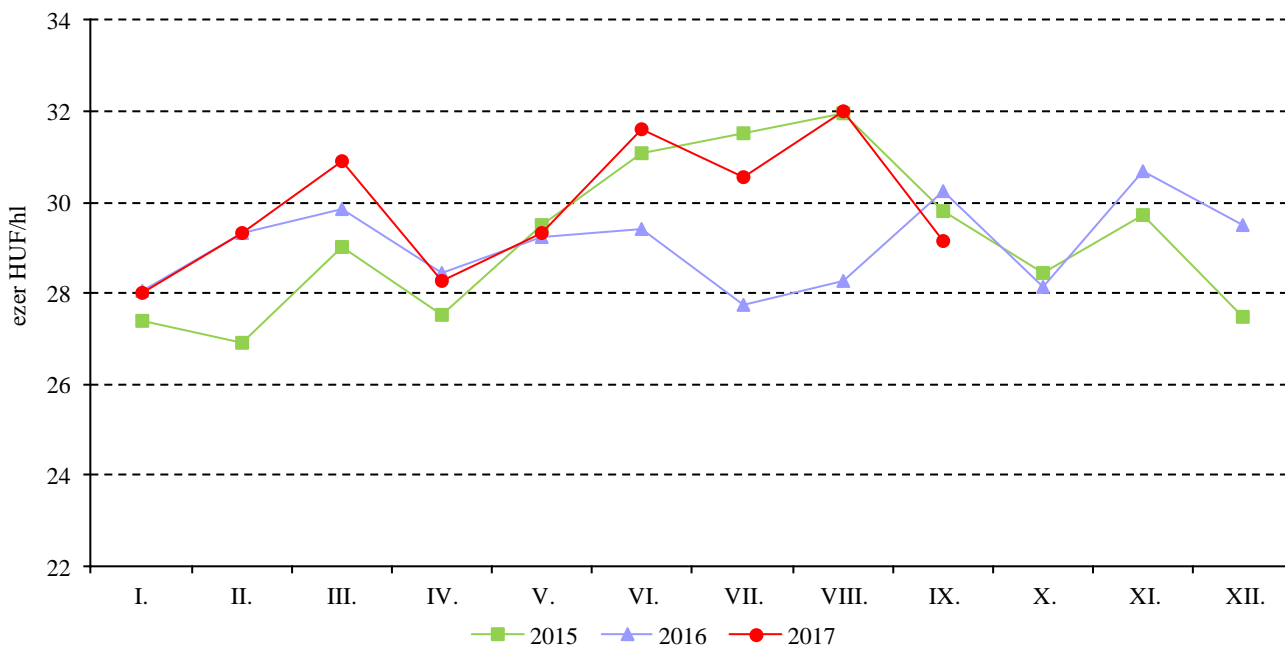
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

